

2018.12.15

# 证明书

## CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会暨中国国际商会  
China Council for the Promotion of International Trade is China Chamber of International Commerce

# 中国国际贸易促进委员



China Council for the Promotion of International Trade

China Chamber of International Commerce

## 证明书

CERTIFICATE

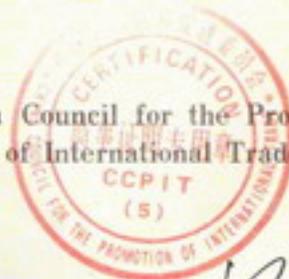
号码 No.113100B0/09142

兹证明：所附授权代理中上海蒙格工业控制系统的印章属实。

Pawkywonne Controls GmbH 公司资料由德意志联邦共和国驻上海总领事馆核实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of Shanghai Montgo Industry Control Systems Co., Ltd. on the annexed Authority letter is genuine. the documents of Pawkywonne Controls GmbH are verified by Consulate General of the Federal Republic of Germany Shanghai.

China Council for the Promotion  
of International Trade



授权签字:

Authorized  
Signature :

Pu Jimin

日期：2011 年04月20日

(Date: APR. 20, 2011)

**PAWKYWONNE**

兹 PAWKYWONNE CONTROLS GMBH 授权给:

上海蒙格工业控制系统有限公司

地址: 上海市普陀区大渡河路 1142 弄长风大楼 4 楼 C 座

邮编: 200333

电话: 021-32532051 32532052

传真: 021-52658312-809

为德国派科沃米控制有限公司在中国大陆地区的总代理商。

特此授权证明!

德国派科沃米控制有限公司



General Manager



02.11.2010

# PAWKYWONNE

PAWKYWONNE CONTROLS GMBH, hereby, authorized,

Shanghai Montgo Industry Control Systems Co., Ltd

Add: Changfeng Building C, No. 1142, Daduhe Road

Shanghai China.

Zip: 200333

Tel: 021-32532051 32532052

Fax: 021-52658312-809

as our exclusive agent for all the products with brand of  
PAWKYWONNE in China.

Pawkywonne Controls GmbH



General Manager



02.11.2010

Amtsgericht Charlottenburg  
- Handelsregister -  
Hardenbergstraße 31

10623 Berlin

**Handelsregistersache**  
**Fwkywonne Controls GmbH**  
**NEUGRÜNDUNG**

Sehr geehrte Damen und Herren,

in oben bezeichneter Handelsregistersache überreiche ich, der unterzeichnete Geschäftsführer der Gesellschaft:

- eine Ausfertigung der Gründungsurkunde des Notars Michael Sternal in Berlin, vom 19. November 2010;
- eine Liste der Gesellschafter

und melde die Gesellschaft und mich selbst als Geschäftsführer der Gesellschaft zur Eintragung in das Handelsregister an. Mir ist Alleinvertretungsbefugnis und Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB und Einzelvertretungsbefugnis erteilt.

Ich vertrete die Gesellschaft einzeln.

Die allgemeine Vertretungsregelung lautet:

Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt der die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem anderen Geschäftsführer oder einem Prokuristen vertreten. Die Gesellschafterversammlung kann einem oder mehreren Geschäftsführern Alleinzeichnungsrecht und/oder

Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB erteilen.

Ich versichere, dass auf den Geschäftsanteil Nr. 1 25.000,00 € in bar eingezahlt sind und sich ein Betrag von 25.000,00 € endgültig zu meiner freien Verfügung befindet. Ich versichere ferner, dass das Vermögen der Gesellschaft mit Ausnahme der mit der Gründung verbundenen notwendigen Kosten durch keinerlei Verbindlichkeiten vorbelastet ist.

Ich bin von dem beglaubigenden Notar über meine unbeschränkte Auskunftspflicht gegenüber dem Registergericht, über die Strafbarkeit falscher Angaben im Rahmen dieser Handelsregisteranmeldung und darüber belehrt worden, dass das Registergericht zur Überprüfung meiner Angaben einen Auszug aus dem Bundeszentralregister über strafrechtliche Verurteilungen und andere Eintragungen (z. B. Untersagung der Ausübung eines Berufes oder Gewerbes) gemäß § 53 BZRG einholen kann.

In Kenntnis dessen versichere ich:

Es liegen keine Umstände vor, aufgrund derer ich nach § 6 Abs. 2 Satz 2 Nr. 2 und 3 sowie Satz 3 GmbHG vom Amt eines Geschäftsführers ausgeschlossen wäre.

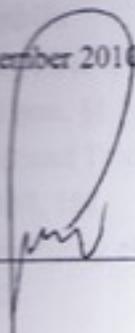
- a) Mir ist gegenwärtig weder durch gerichtliches Urteil noch durch vollziehbare Entscheidung der Verwaltungsbehörde die Ausübung eines Berufes, Berufszweiges, Gewerbes oder Gewerbezweiges untersagt, somit auch nicht im Rahmen des Unternehmensgegenstandes der Gesellschaft.
- b) Während der letzten 5 Jahre wurde ich nicht rechtskräftig verurteilt wegen des Unterlassens der Stellung eines Antrags auf Eröffnung des Insolvenzverfahrens (Insolvenzverschleppung), nach §§ 283 bis 283d StGB (Insolvenzstraftaten), wegen falscher Angaben nach § 82 GmbHG oder § 399 AktG, wegen unrichtiger Darstellung nach § 400 AktG, § 331 HGB, § 313 UmwG oder § 17 PublG oder nach § 263 StGB (Betrug), § 263a (Computerbetrug), § 264 StGB (Subventionsbetrug), § 264a (Kapitalanlagebetrug), § 265b StGB (Kreditbetrug), § 266 StGB (Untreue) oder § 266a StGB (Vorenthalten oder Vorentreuen von Arbeitsentgelt). Auch im Ausland wurde ich nicht wegen einer vergleichbaren Tat rechtskräftig verurteilt. Ich wurde nicht aufgrund einer behördlichen Anordnung in einer Anstalt verwahrt.

Weiter erkläre ich, dass ich keinem Einwilligungsvorbehalt nach § 1930 BGB unterliege.

Die inländische Geschäftsadresse der Gesellschaft melde ich an:

Französische Straße 8,  
10117 Berlin.

Berlin, 19. November 2010



UR-Nr. 580/2010

Die vorstehende, vor mir vollzogene Unterschrift des Herrn **Grigorij Ginzburg**, geb. am 05.01.1959, wohnhaft Lietzenburger Straße 68 in 10719 Berlin, mir von Person bekannt, beglaubige ich.

Die Frage nach einer Vorbefassung im Sinne von § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG wurde verneint.

Berlin, 19.11.2010

Sternal  
Notar



认字第 11305563-1 号

兹证明前面文书上中国国际贸易  
促进委员会商事证明专用章 (5)  
的印章和授权签字人 (浦吉民)  
的签字属实。



中华人民共和国外交部 (310)

2011年04月28日 上海

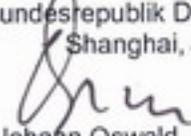
5202740

### Legalisation

Gesehen zur Legalisation der vorstehenden Unterschrift des stellvertretenden Leiters der Konsularabteilung des Amts für Auswärtige Angelegenheiten der Stadt Shanghai, Herrn WANG Fei (§ 13 Abs. 2 KG).

Mit dieser Legalisation ist keine Bestätigung der inhaltlichen Richtigkeit der Urkunde verbunden.

Generalkonsulat  
der Bundesrepublik Deutschland  
Shanghai, den 04.05.2011

  
(Johann Oswald, ROS)

als Konsularbeamter gem. § 13 Abs. 1 KG

Besch-Reg V Nr. 2850 /11

Gebühr: Tarif 230 AKostV, EUR 20,- = ¥

Gebühr: Tarif 231 AKostV, EUR 40,- = ¥ 390.-





11/11/11